



Wolne i Hanzeatyckie Miasto Hamburg

Urząd ds. Szkolnictwa i Kształcenia Zawodowego

Urząd ds. Szkolnictwa i Kształcenia Zawodowego, Hamburger Str. 31, 22083 Hamburg

Do Opiekunów prawnych

Eric Vaccaro (B 32-2)

Kierownictwo Zwiększenia szans edukacyjnych

Winterhuder Weg 29, 22085 Hamburg

Telefon: 040-428 63-3075

E-mail: eric.vaccaro@bsb.hamburg.de

26 lutego 2021 r.

Informacje na temat 2P – Potencjał i perspektywy

Droży Opiekunowie,

Państwa szkoła chciałaby już na wczesnym etapie wspierać Państwa dzieci w uświadomieniu sobie mocnych stron i talentów. W tym celu szkoła wykorzystuje dla nowo przybyłych uczennic i uczniów testy w ramach procedury „2P - Potencjał i Perspektywa”. Testy te są cyfrowe, zredukowane językowo i kulturowo. Nauczyciele mogą, przy pomocy tych testów, rozpoznać mocne strony i potencjał, nawet jeśli uczennice i uczniowie nie znają jeszcze dobrze języka niemieckiego.

Za pomocą 2P uczennice i uczniowie mogą być poddawani testom w następujących obszarach:

- Poziom wiedzy z języka niemieckiego (jako drugiego języka)
- Poziom wiedzy z języka angielskiego
- Poziom wiedzy z matematyki
- Podstawowe kompetencje poznawcze (zdolność koncentracji i zapamiętywania, rozumowanie dedukcyjne oraz wyobraźnia przestrzenna)
- Kompetencje metodyczne (samokontrola, zdolność planowania, umiejętność rozwiązywania problemów)
- Informacje biograficzne (uwzględnienie biografii edukacyjnej)
- Orientacja zawodowa (zainteresowania zawodowe i naukowe, profil mocnych stron, porównywanie profili).

Dane zbierane w tym kontekście są przetwarzane na podstawie § 98 ust. 1 i § 100 ust. 3 ustawy o szkolnictwie w Hamburgu (Hamburgisches Schulgesetz - HmbSG). Wyniki testów wykorzystywane są wyłącznie jako podstawa do ukierunkowania indywidualnego wsparcia w szkole. Ponadto podczas gromadzenia i przechowywania danych, przestrzegane są wszystkie przepisy dotyczące ochrony danych osobowych.¹ Doświadczenia zdobyte podczas stosowania tej metody w szkołach pokazują, że uczniowie rozwiązują zadania z przyjemnością i zaangażowaniem. Są dumni z wyników swojej pracy.

Jeśli mają Państwo jakiegokolwiek pytania dotyczące 2P, prosimy o kontakt z Państwa szkołą. Informacje ogólne można również znaleźć na stronie internetowej <https://www.hamburg.de/2p>.

Pozdrawiam serdecznie

Eric Vaccaro

¹ Dalsze informacje na temat przetwarzania danych i Państwa praw można znaleźć w oświadczeniu o ochronie danych 2P pod adresem https://2p.hamburg.de/download/Datenschutzerkl%C3%A4rung_2P.pdf. W razie potrzeby informacje te mogą być również przekazane w formie pisemnej. W tym celu prosimy o kontakt z biurem wymienionym w nagłówku.